

ICBC (Thai) Credit Card

# Privileges

สิทธิพิเศษสำหรับสมาชิกบัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซี (ไทย)

Issue  
November 2013

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

Call Center 0 2629 5588 หรือ [www.icbcthai.com](http://www.icbcthai.com)

กินทั่วไทย ช้อปทั่วโลก  
กับบัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซี (ไทย)

## รับเครดิต เงินคืนสูงสุด **20%**

### รับเครดิตเงินคืน



**20%** ทุกร้านอาหารทั่วไทย

เมื่อมียอดใช้จ่ายทุกๆ 1,000 บาทต่อเชลล์สลิป

在泰国境内所有餐厅单笔消费满1000泰铢，可返还消费金额20%的现金。

**2%** ทุกร้านค้าในต่างประเทศ

เมื่อมียอดใช้จ่ายทุกๆ 5,000 บาทต่อเชลล์สลิป

在国外单笔消费满5000泰铢，可返还消费金额2%的现金。

ตั้งแต่ 1 พ.ย. 56-31 ม.ค. 57

从2013年11月1日到2014年1月31日

**เงื่อนไข:**

• จำกัดการให้เครดิตเงินคืนสูงสุดไม่เกิน 1,000 บาท/หมายเลขบัตรเครดิตเดียวกัน/เดือนสำหรับหมวดร้านอาหาร • จำกัดการให้เครดิตเงินคืนสูงสุดไม่เกิน 500 บาท/หมายเลขบัตรเครดิตเดียวกัน/เชลล์สลิป และสูงสุดไม่เกิน 1,000 บาท/หมายเลขบัตรเครดิตเดียวกัน/เดือน สำหรับหมวดรายการใช้จ่ายในต่างประเทศ ทั้งนี้ไม่รวมยอดเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า และค่าธรรมเนียมการถอนเงินสดล่วงหน้าที่เกิดขึ้นในต่างประเทศ • ประเภทร้านอาหารที่เข้าเงื่อนไขการคำนวณเครดิตเงินคืนเข้าบัญชีจะอ้างอิงจาก Merchant Category Code (MCC) ตามระบบของ VISA และ UnionPay เท่านั้น โดยไม่รวมร้านค้าที่ธุรกิจหลักไม่ใช่ร้านอาหาร เช่น ร้านอาหารในโรงแรม ฟิตเนส สนามกอล์ฟ ผับ บาร์ สถานบริการอื่นๆ ทั้งนี้ การชำระผ่านบัตรเครดิตที่จะนำมาคำนวณเงินคืนพิเศษดังกล่าวจะต้องเป็นการชำระ ณ ร้านอาหารโดยตรง โดยไม่รวมถึงการชำระผ่านตัวแทนและ/หรือนายหน้าให้บริการในการติดต่อหรือจองร้านอาหาร เว้นแต่การชำระผ่านตัวแทนหรือนายหน้าดังกล่าวระบุ MCC Code เป็นประเภทร้านอาหารตามระบบของ VISA และ UnionPay • ธนาคารจะเครดิตเงินคืนเข้าบัญชีผู้ถือบัตรในรอบบิลถัดไปของเดือนที่มียอดใช้จ่ายในหมวดร้านค้าที่กำหนด • ยอดใช้จ่ายและเครดิตเงินคืนของบัตรเสริมจะถูกคำนวณแยกจากบัตรหลัก • สมาชิกที่มีสิทธิ์ได้รับเงินคืนจะต้องยังคงมีสภาพเป็นสมาชิกบัตรเครดิตและไม่ได้อัดฉีดชำระเงินสดๆ ตลอดจนระยะเวลาส่งเสริมการจ่ายเงินจนถึงวันทำการการเครดิตเงินคืน • สิทธิในการได้รับเงินคืนไม่สามารถโอนให้ผู้อื่นหรือเปลี่ยนแปลงเป็นเงินสดได้ในกรณีผู้ถือบัตรยกเลิกรายการซื้อสินค้า/บริการ ทางธนาคารฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเครดิตเงินคืนภายใต้เงื่อนไขที่กำหนด • ขอสงวนสิทธิ์เฉพาะบัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซีที่ออกในประเทศไทยเท่านั้น • ธนาคารฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขหรือยกเลิกสิทธิประโยชน์โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า รวมถึงความผิดพลาดที่อาจเกิดขึ้นจากการพิมพ์ ข้อจำกัดและเงื่อนไขอื่นๆ เป็นไปตามที่ธนาคารฯ กำหนด คำตัดสินของธนาคารถือเป็นสิ้นสุด และธนาคารฯ ไม่ได้มีส่วนเกี่ยวข้องกับการจำหน่ายสินค้าบริการของร้านค้า

• Enjoy 20% cash back for dining throughout Thailand and 2% for any spending in overseas when using ICBC (Thai) Credit Card, 1 Nov 13-31 Jan 14 • Get 20% cash back for every THB 1,000 per sales slip in dining • Get 2% cash back for every THB 5,000 per sales slip in overseas • Limit cash back at THB 1,000/card number/month in dining • Limit cash back at THB 500/card number/sales slip and maximum at THB 1,000/card number/month in overseas segment • The overseas spending calculated for cash back excludes cash advance and cash advance fee • The dining merchants will be referred from Merchant Category Code (MCC) of VISA and UnionPay only and exclude dining in hotels, fitness, golf course, pub&bar • The payment of dining billing must be made at the dining premises only • Cash back will be credited into card holders' next statement • The spending and cash back of primary card and supplementary card will be calculated separately • Card holders eligible for cash back must have a good payment history during this promotional period and until the date of crediting cash back • Cash back cannot be transferrable to others nor changeable into cash. In case of goods cancellation, the bank reserves the right to debit cash back • This promotion is reserved for ICBC (Thai) Credit Card only • The Bank reserves the right to amend, or cancel the terms and conditions without prior notice. The Bank reserves the right to make final decision at its own and absolute discretion for any error and/or mistake occurred from publishing process. In case of any disagreement/dispute, the Bank's decision is final. The Bank is not involved or responsible in productions, sales or services of merchants.

## Banyan Tree Bangkok, Romsai International Buffet



### มา 4 จ่าย 3 สำหรับบุฟเฟ่ต์นานาชาติ มื้อกลางวันและมื้อค่ำ

(เฉพาะค่าอาหารและสูงสุดไม่เกิน 12 ท่าน/โต๊ะ  
ไม่สามารถใช้ร่วมกับรายการส่งเสริมการขายอื่นๆ  
และวันหยุดนักขัตฤกษ์ได้)  
วันที่-31 ม.ค. 57

- Dine 4 Pay 3 on international buffet lunch and dinner (food only)
- Limit the maximum booking at 12 persons per table
- The promotion cannot be used in conjunction with any other promotions • Today-31 Jan 14



Sathon Rd. Tel 0 2679 1200

## Le Petit Zinc



### ส่วนลด 15% เฉพาะค่าอาหาร สำหรับ A La Carte menu วันที่-31 ม.ค. 57

- 15% discount on A La Carte menu (food only)
- The promotion cannot be used in conjunction with any other promotions • Today-31 Jan 14



Sukhumvit 23 Tel 0 2259 3030

## Dusit Hotels & Resorts



### ส่วนลดห้องพักสูงสุด 20% และสิทธิ์ late check-out

เมื่อเข้าพักโรงแรมในเครือดุสิตธานีทั่วโลก

ส่วนลดห้องพัก 20% สำหรับบัตรแพลทินัมและบัตรทอง  
และ 15% สำหรับบัตรคลาสสิก

สำรองห้องพักที่ [www.dusit.com](http://www.dusit.com) เท่านั้น  
(โปรดตรวจสอบเงื่อนไขเพิ่มเติมจากสื่อประชาสัมพันธ์อื่นของธนาคาร)  
วันที่-31 มี.ค. 57

- 20% discount on accommodation for Platinum and Gold card, 15% for Classic card plus late check-out at Dusit Hotels & Resorts
- Online promotion code "PROMOICP" (Gold/Platinum) or "PROMOICC" (Classic) • Please see details of terms and conditions from other communication materials • Today-31 Mar 14



## Kata Beach Resort & Spa, Phuket



### ส่วนลด 20% จาก Bar Rate สำหรับห้องพัก Superior และ Deluxe

(ส่วนลดนี้ไม่สามารถใช้ในวันหยุดยาว วันหยุดนักขัตฤกษ์  
วันที่ 20 ธ.ค. 56-15 ม.ค. 57 และ 20-31 ธ.ค. 57  
และไม่สามารถใช้ร่วมกับโปรโมชั่นอื่นๆ ได้)  
วันที่-31 ธ.ค. 57

- 20% discount from bar rate on superior and deluxe room type • The promotion cannot be used during the long holidays, public holidays, 20 Dec 13-15 Jan 14, and 20-31 Dec 14
- The promotion cannot be used in conjunction with any other promotions • Today-31 Dec 14



Tel 0 7633 0530-4 [www.katagroup.com/kata-beach/](http://www.katagroup.com/kata-beach/)

## The Imperial Chiang Mai Resort & Sports Club



### ส่วนลด 50%

สำหรับห้องพักราคาปกติ

### ส่วนลด 10%

สำหรับค่าอาหารและเครื่องดื่ม

### ส่วนลด 10%

สำหรับค่าบริการกีฬาภายใน Club House

(ส่วนลดดังกล่าวไม่สามารถใช้ในวันที่ 31 ธ.ค. 56)  
วันที่-30 ม.ย. 57

- 50% discount on accommodation, 10% discount on food and beverage, 10% discount on activities in club house
- The promotion cannot be used on 31 Dec 13 • Today-30 Sep 14



Tel 0 5312 1650

## Panviman Koh Chang Resort



### ส่วนลด 15%

จากราคาในเว็บไซต์  
สำหรับห้องพักทุกประเภท  
รวมอาหารเช้า 2 ท่าน  
วันที่-15 ธ.ค. 57

- 15% discount from internet rate on accommodation, including ABF for 2 persons
- Today-15 Dec 14



Tel 0 2459 4705-7 [www.panviman.com](http://www.panviman.com)

## Expert Car Rental



### ส่วนลด 60%

จาก standard rate  
สำหรับการเช่ารถขับเอง

(รายการส่งเสริมการขายนี้ยกเว้นการให้บริการ  
ในวันที่ 20 ธ.ค. 56-10 ม.ค. 57 และ 10-20 เม.ย. 57  
ข้อกำหนดการเช่าใช้เป็นการเช่าของบริษัทฯ  
และของส่วนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)  
วันที่-30 เม.ย. 57

- 60% discount from standard rate for self-driving car rental
- Today-30 Apr 14 • The promotion cannot be used during 20 Dec 13-10 Jan 14 and 10-20 Apr 14 • The offers depend on Expert Car Rental Co.,Ltd.'s terms and conditions



Tel 0 2206 0373

## World Traveller



ยุโรปตะวันออก 5 ประเทศ 9 วัน  
(เยอรมนี-เช็ก-ออสเตรีย-สโลวาเกีย-ฮังการี)  
เริ่มต้น 82,900 บาท

ทัวร์ญี่ปุ่น 5 วัน (โตเกียว-คิตะฮิโนะ)

เริ่มต้น 49,900 บาท

ออกเดินทางทุกสัปดาห์ตั้งแต่ 1 ธ.ค.-เทศกาลปีใหม่ 2557  
(กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ ในบูทขายประกันของบริษัทฯที่หมายเลขที่ 11/07146  
• ธนาคารฯ ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับสินค้าและบริการ หากมีข้อสงสัยกรุณาติดต่อ  
ผู้ให้บริการโดยตรง หากมีกรณีพิพาท ค่าตัดสินของธนาคารฯ ถือเป็นสิ้นสุด)

- Eastern Europe 9 days (Germany-Czech Republic-Austria-Slovak Republic, Hungary) from THB 82,900 • Beautiful Japan: Tokyo-Disneyland 5 days (TG) from THB 49,900 • Please submit your inquiries to officers of the travel agent license no. 11/07146 • In case of any disagreement/dispute, the Bank's decision is final. • The Bank is not involved or responsible in productions, sales or services of merchants • The trip departs every week until New Year 2014

Tel 0 2347 7445-46, 0 2347 7430-31,  
08 1918 2448, 08 3061 7933

[www.worldtravelleragency.com](http://www.worldtravelleragency.com)



เงื่อนไขรวมอื่นๆ สำหรับร้านค้าที่ร่วมรายการส่งเสริมการขาย: ประเภทบัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซี (ไทย) วีซ่า และ/หรือยูเนียนเพย์ที่เข้าร่วมเป็นไปตามที่ร้านค้า/สถานบริการกำหนด

Other conditions of participating merchants: Types of ICBC (Thai) Credit Card, VISA and/or UnionPay, applicable for this promotion depends on the merchant's conditions.